



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

19495/2021

23.0 Gesundheit - Salute

Betreff:

Externe Weiterbildung für die
Landesbedienstete. Außeretmäßige
Verbindlichkeit 2021 genehmigt mit LG 10
vom 14.10.2021

Oggetto:

Formazione esterna del personale
provinciale. Debito fuori bilancio 2021
approvato con L.P. 10 del 14.10.2021

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 19. Mai 2015 regelt in Artikel Nr. 22 die Ausbildung, die Fortbildung, die Qualifizierung und die Umschulung des Landespersonals.

Die Landesbedienstete haben, wenn die vom Amt für Personalentwicklung angebotenen Kurse/Ausbildung für ihre Aufgaben nicht nützlich und interessant sind, die Möglichkeit, selbständig Bildungsvorschläge nach Angeboten privater Institutionen zu suchen

Ein Mitarbeiter der Abteilung Gesundheit hielt es nach einer genauen Recherche für interessant und nützlich für sein berufliches Wachstum, einen Master zu besuchen, der von der Universität Sacro Cuore in Rom organisiert wird.

Der Master "Competenze e servizi giuridici in sanità" zielt darauf ab, den Führungskräfteanwärtern/angehenden Managern oder denjenigen, die eine berufliche Laufbahn/Karriere in öffentlichen oder privaten Einrichtungen im Gesundheits-, Pharma- oder soziosanitären Bereich einzuschlagen und zu konsolidieren gedenken, die kognitiven und operativen Werkzeuge, die für die ständige Weiterbildung der eigenen Kompetenzen unerlässlich sind, in die Hand zu geben.

Der Master ist ein Instrument des beruflichen Wachstums für Anwälte, Berater und Fachkräften, die Dienstleistungen im juristischen Bereich sowie im Bereich der institutionellen Beziehungen anbieten. Er befasst sich insbesondere mit den aktuellsten und relevantesten Rechtsfragen im Bereich Gesundheit und Betreuung und widmet der Rechtsprechung, der Verwaltungs- und Betriebspraxis sowie der korrekten Abfassung von Maßnahmen und Verfügungen breiten Raum.

Der Teilnehmer erwirbt in einem Bereich, der durch eine ständige und schnelle Entwicklung im normativen und rechtsprechenden Bereich gekennzeichnet ist, die Fähigkeit, die wichtigsten Probleme durch die Verwendung der verschiedenen juristischen Werkzeuge zu verstehen und zu lösen und einen wirksamen Beitrag zur Vorbereitung von Dokumenten, Berichten, Maßnahmen zu leisten.

La Direttrice della Ripartizione Salute

L'articolo 22 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, disciplina la formazione, l'aggiornamento, la qualificazione e la riqualificazione del personale provinciale.

I dipendenti provinciali, qualora non trovino corsi/formazione offerti dall'ufficio Sviluppo Personale utili ed interessanti per le loro mansioni hanno la possibilità di cercarsi autonomamente delle proposte formative offerte da istituzioni private.

Un collaboratore della Ripartizione Salute, dopo un'accurata ricerca, ha ritenuto interessante e utile per la propria crescita professionale partecipare ad un Master organizzato dall'Università del Sacro Cuore di Roma.

Il Master "Competenze e servizi giuridici in sanità" ha lo scopo di fornire a coloro che aspirano a svolgere un ruolo manageriale e dirigenziale o intendono affrontare e consolidare un percorso professionale e di carriera nelle istituzioni pubbliche e private operanti nel settore sanitario, farmaceutico, socio-assistenziale, gli strumenti cognitivi ed operativi indispensabili per l'aggiornamento continuo delle proprie competenze.

Il Master costituisce uno strumento di crescita professionale per avvocati, consulenti ed operatori di servizi giuridici e di relazioni istituzionali. In particolare esso affronta le più attuali e rilevanti questioni giuridiche del settore della sanità e dell'assistenza, dedicando un ampio spazio alla casistica giurisprudenziale, alla prassi amministrativa ed aziendale e alla corretta stesura di atti e provvedimenti.

Il partecipante acquisirà, in un settore caratterizzato da una costante e rapida evoluzione normativa e giurisprudenziale, la capacità di comprendere e risolvere le principali problematiche, attraverso l'utilizzo dei diversi strumenti giuridici, e di fornire un efficace contributo alla predisposizione di documenti, relazioni, provvedimenti.

Der Master hat eine Dauer von einem akademischen Jahr und umfasst insgesamt 60 Credits, was 1500 Stunden entspricht.

Il Master ha una durata di un anno accademico per complessivi 60 crediti, pari a 1500 ore.

Der Studiengang ist hochgradig professionalisierend mit Unterricht von Referenten, Fachleuten mit umfangreicher Erfahrung und zeichnet sich durch Unterricht auf der Grundlage von Fallstudien und einer direkten Interaktion zwischen Referenten und Teilnehmern aus.

Il percorso di studio è fortemente professionalizzante con insegnamenti affidati a docenti, professionisti ed operatori con consolidata esperienza, ed è caratterizzato da una didattica basata su casi di studio e da una interazione diretta tra docenti e partecipanti.

Der Master hat am 11. März 2021 begonnen und wird am 31. Dezember 2021 enden. Aufgrund der gesundheitlichen Notstandssituation wird der Unterricht im Webinar-Modus über die Online-Plattformen der Universität durchgeführt.

Il Master ha avuto inizio l'11 marzo 2021 e si concluderà al 31 dicembre 2021 e per la contingente situazione di emergenza sanitaria la didattica si effettua in modalità webinar tramite l'ausilio delle piattaforme online dell'Ateneo.

Die Schulung ermöglicht es, die eigenen Fähigkeiten zu erweitern, indem sie dabei behilflich ist, sich die bestmöglichen Techniken anzueignen, die dann an die Verwaltung weitergeben werden, die folglich stark davon profitieren wird.

La formazione permette di accrescere le proprie capacità aiutando ad acquisire le migliori tecniche possibili da trasferirsi poi in amministrazione che conseguentemente ne trarrà notevole beneficio.

Diesbezüglich wurde das Dekret Nr. 4904/2021 vom 18/03/2021 erlassen und von der Direktorin der Abteilung Gesundheit genehmigt.

Al riguardo è stato emesso il decreto n. 4904/2021 del 18/03/2021 autorizzato dalla direttrice della ripartizione Salute.

Fälschlicherweise ist die Zweckbindung für die Vormerkung der Ausgaben für das Jahr 2021 zu einem Zeitpunkt vorgenommen worden, als der Kurs bereits begonnen hatte, und damit wurde eine außeretatmäßige Verbindlichkeit generiert.

Erroneamente si è emesso il blocco fondi per disporre la prenotazione di spesa per l'anno 2021 a corso già iniziato, creando così un debito fuori bilancio.

Es wird daher als notwendig erachtet, die Bezahlung von Euro 6.000,00 (MwSt. frei), da dieser Betrag noch nicht liquidiert wurde.

Si rende pertanto necessario provvedere al pagamento del corrispondente di euro 6.000,00 (esente iva) in quanto tale importo non è ancora stato liquidato.

Mit dem Gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, betreffend die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsentwürfe der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen, und im spezifischen mit dem Art. 56 betreffend die Ausgabenzweckbindungen.

Con il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, recante le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'art. 56 relativo agli impegni di spesa.

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 10/2021 „Außeretmäßige Verbindlichkeit und andere Bestimmungen“, mit welchem die Rechtmäßigkeit der außeretmäßigen Verbindlichkeiten der Autonomen Provinz Bozen aus dem Erwerb von Waren und Dienstleistungen ohne vorherige Ausgabenverpflichtungen, wie sie in der beigefügten Tabelle, Bestandteil dieses Dekretes anerkannt wird, für den Betrag von 6.000,00 € für das Jahr 2021 (Art. 1 - Tabelle A - Punkt Nr. 4).

Vista la legge provinciale n. 10/2021 “Debito fuori bilancio e altre disposizioni” con la quale viene riconosciuta la legittimità dei debiti fuori bilancio della Provincia Autonoma di Bolzano derivanti dall'acquisizione di beni e servizi, in assenza del preventivo impegno di spesa, riportati nell'allegata tabella parte integrante per un importo totale di 6.000,00 € (Art. 1 - Tabella A – punto n. 4).

Aufgrund dieser Prämissen

Tutto ciò premesso

verfügt

la Direttrice della Ripartizione salute

die Direktorin der Abteilung Gesundheit

decreta

1. Den notwendigen Betrag für die finanzielle Deckung des für die Teilnahme am Masterstudiengang an der Universität Sacro Cuore in Rom von Herrn Loro Simone fälligen Betrags zugunsten der Universität Sacro Cuore von Rom zweckzubinden.
2. Den gesamten Betrag von 6.000,00 Euro auf dem Kapitel U01111.0660 des Verwaltungshaushalts der Autonomen Provinz Bozen 2021-2023, Rechnungsjahr 2021 zweckzubinden, wie aus der Anlage SAP die Bestandteil dieses Dekretes ist, ersichtlich ist.

1. Di impegnare l'importo necessario per la copertura finanziaria dell'importo dovuto per la partecipazione del sig. Loro Simone al Master presso l'Università del Sacro Cuore di Roma a favore dell'Università del Sacro Cuore di Roma.
2. Di impegnare l'importo complessivo di 6.000,00 Euro sul capitolo U01111.0660 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2021 - 2023, anno finanziario 2021, come da allegato SAP, che fa parte integrante del presente decreto.

Die Abteilungsdirektorin

La Direttrice di Ripartizione

Laura Schrott

Master Universitario di II livello in

Competenze e servizi giuridici in sanità

VII Edizione

Anno Accademico 2020-2021

**Ma
ste
I** Cattolica



ALTEMS
ALTA SCUOLA DI ECONOMIA
E MANAGEMENT DEI SISTEMI SANITARI



**UNIVERSITÀ
CATTOLICA**
del Sacro Cuore



L'Alta Scuola di Economia e Management dei Sistemi Sanitari (ALTEMS) dell'Università Cattolica del Sacro Cuore istituisce, per l'anno accademico 2020-2021, la settima edizione del Master Universitario di secondo livello

in "Competenze e Servizi Giuridici in Sanità" in collaborazione con le Facoltà di Economia e di Medicina e chirurgia dell'Ateneo e con Fondazione Policlinico Universitario Agostino Gemelli IRCCS.



Obiettivi

Il Master ha lo scopo di fornire a coloro che aspirano a svolgere un ruolo manageriale e dirigenziale o intendono affrontare e consolidare un percorso professionale e di carriera nelle istituzioni pubbliche e private operanti nel settore sanitario, farmaceutico, socio-assistenziale, gli strumenti cognitivi ed operativi indispensabili per l'aggiornamento continuo delle proprie competenze.

Il Master costituisce uno strumento di crescita professionale per avvocati, consulenti ed operatori di servizi giuridici e di relazioni istituzionali.

In particolare, il Master affronta le più attuali e ri-

levanti questioni giuridiche del settore della sanità e dell'assistenza dedicando un ampio spazio alla casistica giurisprudenziale, alla prassi amministrativa ed aziendale, e alla corretta stesura di atti e provvedimenti.

Il partecipante acquisirà, in un settore caratterizzato da una costante e rapida evoluzione normativa e giurisprudenziale, la capacità di comprendere e risolvere le principali problematiche, attraverso l'utilizzo dei diversi strumenti giuridici, e di fornire un efficace contributo alla predisposizione di documenti, relazioni, provvedimenti.

Percorso formativo

Il Master ha la durata di un anno accademico per complessivi 60 crediti, pari a 1500 ore.

Il percorso di studio è fortemente professionalizzante con insegnamenti affidati a docenti, professionisti ed operatori con consolidata esperienza, ed è caratterizzato da una didattica basata su casi di studio e da una interazione diretta tra docenti e partecipanti.

In particolare, la didattica si articola in:

▲ **Corsi base:** L'evoluzione storica del Welfare State; L'assetto istituzionale del SSN; Programmazione e finanziamento del SSN; Profili costituzionali della tutela della salute; La disciplina europea ed internazionale dei servizi sanitari; Il regime giuridico delle aziende sanitarie e degli altri enti erogatori; La disciplina giuridica dell'erogazione delle prestazioni sanitarie; Le amministrazioni pubbliche della salute; Autorizzazione, accreditamento

ed accordi; Il partenariato pubblico-privato in sanità; L'impresa in sanità; La regolazione del farmaco; Il sistema delle farmacie territoriali; Il rapporto di lavoro e la dirigenza in sanità; Il regime giuridico delle professioni sanitarie; I contratti pubblici in sanità.

▲ **Corsi specialistici:** Sanità e ricerca; Sanità animale e farmaci veterinari; Prevenzione ambientale e tutela della salute; Sicurezza alimentare; L'integrazione socio-sanitaria; Organizzazione dei servizi e delle aziende sanitarie; La responsabilità amministrativa; La responsabilità civile; La responsabilità penale; Risk management, Gli strumenti assicurativi; I diritti degli utenti e le tutele, La tutela della privacy; Il contrasto alla corruzione e la trasparenza; Bioetica e deontologia; La sanità digitale; Sanità ed emergenza; Prevenzione e repressione delle frodi.



Organizzazione del Master

Il Master ha inizio a marzo 2021 e si conclude a novembre 2021. La didattica si articola in moduli che si svolgono presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore, sede di Roma, orientativamente una volta al mese nei giorni di giovedì (ore 14.30 - 19.00), venerdì (ore 9.00-19.00) e sabato (ore 9.00- 13.30), durante i quali si alternano lezioni frontali, incontri seminariali, testimonianze,

discussioni di casi giurisprudenziali e di prassi amministrative, esercitazioni guidate, laboratori per la stesura di atti.

L'articolazione delle attività è tale da permettere la compatibilità del percorso formativo con le normali attività lavorative dei partecipanti. Per il conseguimento del titolo è necessario partecipare all'80% dell'attività didattica in aula.

Stage e tirocini

Nell'ambito del Master è possibile svolgere tirocini formativi. A tal fine il master si avvale della collaborazione di un

network di rilevanti organismi operanti nel campo della sanità pubblica e privata.



Titolo finale

A coloro che avranno ultimato il percorso formativo e superato le prove di valutazione, sarà rilasciato il titolo di Master universitario di secondo livello in Competenze e servizi giuridici in sanità.

Ordini professionali

Il Master è accreditato presso gli ordini professionali per i relativi obblighi formativi.





Iscrizione al Master

Il Master è rivolto a candidati in possesso di diploma di laurea (vecchio ordinamento) o di laurea specialistica, magistrale, o magistrale a ciclo unico.

L'ammissione al Master è subordinata al superamento di una prova di selezione, ad una valutazione del curriculum di studio e professionale e della conoscenza della lingua inglese. **La domanda di ammissione dovrà essere presentata secondo le modalità riportate sul sito <http://altems.unicatt.it>.**

La quota di iscrizione al Master è di € 6.000,00.

Borse di studio e agevolazioni economiche

Agli studenti provenienti dal Corso di laurea magistrale in economia (UCSC Roma) o da percorsi formativi promossi da ALTEMS sarà riservato uno sconto del 20% sulla quota di iscrizione, che sarà applicato sulla seconda rata di pagamento. Tale agevolazione non è cumulabile con eventuali altre iniziative economiche a favore dei partecipanti al Master.

Il Master è accreditato presso l'INPS e la SNA per l'assegnazione borse di studio a copertura totale della quota di iscrizione in favore di dipendenti della pubblica amministrazione iscritti alla Gestione unitaria delle prestazioni creditizie e sociali.

Il Master, inoltre, è accreditato presso l'INPS per l'assegnazione di borse di studio a copertura totale della quota di iscrizione in favore di figli e orfani dei dipendenti iscritti alla Gestione unitaria delle prestazioni creditizie e sociali e di figli e orfani di pensionati utenti dell'INPS Gestione dipendenti pubblici.



Direzione

Profssa Maria Chiara MALAGUTI, Università Cattolica del Sacro Cuore

Coordinamento scientifico

Dott. Vincenzo ANTONELLI, Università Cattolica del Sacro Cuore

Coordinamento didattico

Dott. Angelo TATTOLI, Alta Scuola di Economia e Management dei Sistemi Sanitari, (ALTEMS)



Informazioni

Alta Scuola di Economia e Management dei Sistemi Sanitari
Università Cattolica del Sacro Cuore
Tel: 06.3015.5863 - Fax: 06.3015.5779
<http://altems.unicatt.it>

Per informazioni relative ai contenuti del Master:

Dott. Vincenzo Antonelli
Tel: 06.3015.6100
Email: vincenzo.antonelli@unicatt.it

Dott. Angelo Tattoli
Tel: 06.3015.6836
Email: angelo.tattoli@unicatt.it

Segreteria

Ufficio Master e Corsi Specializzanti
Tel. 06.30154897 - Fax 06.30155846
segreteria.corsiperfezionamento-rm@unicatt.it



UNIVERSITÀ
CATTOLICA
del Sacro Cuore



Domanda n. Ansuchen Nr.	Nome del partecipante Name des Teilnehmers		Incaricato/a Auftragnehmer/in	Oggetto/Gegenstand	periodo di svolgimento Zeitraum	quota di partecipazione Teilnahme- gebühr	IVA- MwSt. 22%	Marca da bollo Stempel- marke	Importo complessivo Gesamtbetrag	Impegno di competenza / Zweckbindung	Impegno di competenza / Zweckbindung	NOTE ANMERKUNGEN
	Cognome Name	Nome Vorname								2020	2021	
9448	Loro	Simone	Università Cattolica del Sacro Cuore	Competenze e servizi giuridici in sanità	11 marzo 2021-31 dicembre 2021	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	0,00	6.000,00	
									Totali	0,00	6.000,00	

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J210019495

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U01101.0420	102287	UNIVERSITA' CATTOLICA DEL S.CUORE								6.000,00
	23	2021	02133120150	02133120150	Largo A. Gemelli 1 - MILANO		11.03.2021	31.12.2021			
	23.00/Formazione esterna del personale			23.00/EXTERNE WEITERBILDUNG							
P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag	
Totale attuale - Gesamtbetrag:								6.000,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 6.000,00 - Kap./Cap. u01111.0660 / 2021

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

SCHROTT LAURA

21/10/2021

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

22/10/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 15 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Laura Schrott

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 15 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Stefano Natale

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/10/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma